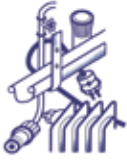


Gerhard von Holt

- Heizung
- Elektro
- Sanitär
- Klempnerei



21683 Stade-Bützfleth
Obstmarschenweg 349
Telefon 0 41 46/364
Telefax 0 4146/1680
Internet: www.gerhardvonholt.de
eMail: info@gerhardvonholt.de

Bützflether Handball Blatt



Mit Ortschafts-Lokalteil

Sonnabend, 10.09.2016

Die Zeitschrift des Handball-Fördervereins

Nr. 2 / Jg. 19

Heimspiele in Bützfleth

Freitag, 09.09.2016

20:30 Oberliga Frauen
1. Damen : TV Dinklage

Heimspiele in Drochtersen

Sonntag, 11.09.2016

10:00 weibl. Jgd. E
wJE2 : wJE 1

11:30 weibl. Jgd. C Regionsoberl.
wJC 2 : SV Beckdorf

13:15 weibl. Jgd. C Oberliga
wJC 1 : TV Lilienthal

15:00 Regionsoberliga Herren
2. Herren : OSC Bremerhaven

17:00 Verbandsliga Herren
1. Herren : TSV Daverden

Heimspiele am
Samstag, den 17.09. und
Sonntag, den 18.09.
siehe Seite 4

Das nächste Handball
Blatt erscheint am
24.09.2016



Foto: Irma Tiessen-Franke

Christian Funk beim Pokalspiel der 1. Herren gegen ATS Bexhövede.

Zusammenarbeit tut Not

Unsere Damenmannschaften haben es in der vergangenen Saison vorgemacht. Neben den drei Frauenteamen waren damals für die HSG BüDro auch noch zwei A-Jugendmannschaften im Punktspielbetrieb vertreten. Da sind manchmal personelle Engpässe nicht zu vermeiden. Man half sich mit einer sehr engen Kooperation. Das nutzte nicht nur den einzelnen Teams sondern half vor allem auch den A-Jugendlichen, den schwierigen Sprung in den Senioren-

handball erfolgreich zu schaffen.

Ähnliches war auch in der Saisonvorbereitung der Herren zu sehen. Es herrschte noch Urlaubszeit, als die Trainer ihre Spieler für die Saison 2016/17 fit machen wollten. Terminprobleme durch Schichtarbeiter kamen hinzu. Also aus der Not eine Tugend gemacht. 1. bis 3. Herren und A-Jugendliche stöhnten gemeinsam beim Konditions- und Lauftraining, beim Schwimmen und Katjas

(Physio der 1. Herren) legendärem Triathlon. Nun hoffen alle, dass sich die Anstrengungen im Punktspielbetrieb in zählbare Punkte umwandeln lassen.

Die Kooperation zwischen den Teams soll weiter gepflegt werden. Ganz so weit wie der Gegner der 1. Herren im Pokalspiel, der ATS Bexhövede, will man es aber nicht treiben. Die liefen nämlich mit der Trikotwerbung „Sponsored by 1. Damen“ auf.



Ihre Energieoptimierung...

...als umfassendes Leistungspaket aus einer Hand - von der Vorplanung bis zur Detailausführung.

Lassen Sie sich von unseren Spezialisten zu neuesten Technologien und Energieoptimierung beraten und Ihr individuelles **Energiekonzept** erstellen!



NDB energieKonzepte GmbH • Robert-Bosch-Straße 11 • 21684 Stade • energiekonzepte@ndb.de

LEISTUNG AUF DER GANZEN LINIE

www.ndb.de

**Wir engagieren uns da,
wo wir zu Hause sind.
In Stade!**

Wer Marktführer ist, sollte immer etwas mehr geben. Das tun wir gerne für unsere Stadt! Wir unterstützen aktiv das Vereinsleben, kulturelle Aktivitäten und soziale Projekte vor Ort.

Dieses Engagement soll mehr bewegen und neue Energien freisetzen. Für alle Menschen, die hier zu Hause sind. Denn von unserem Heimvorteil sollen auch Sie profitieren.



Info: (04141) 404-0
www.stadtwerke-stade.de

 **Stadtwerke Stade**
Ihr Energiebündel vor Ort



FRUCHT-SERVICE
Fruchthandels- und Transport GmbH

Mit der Frucht können wir alles!

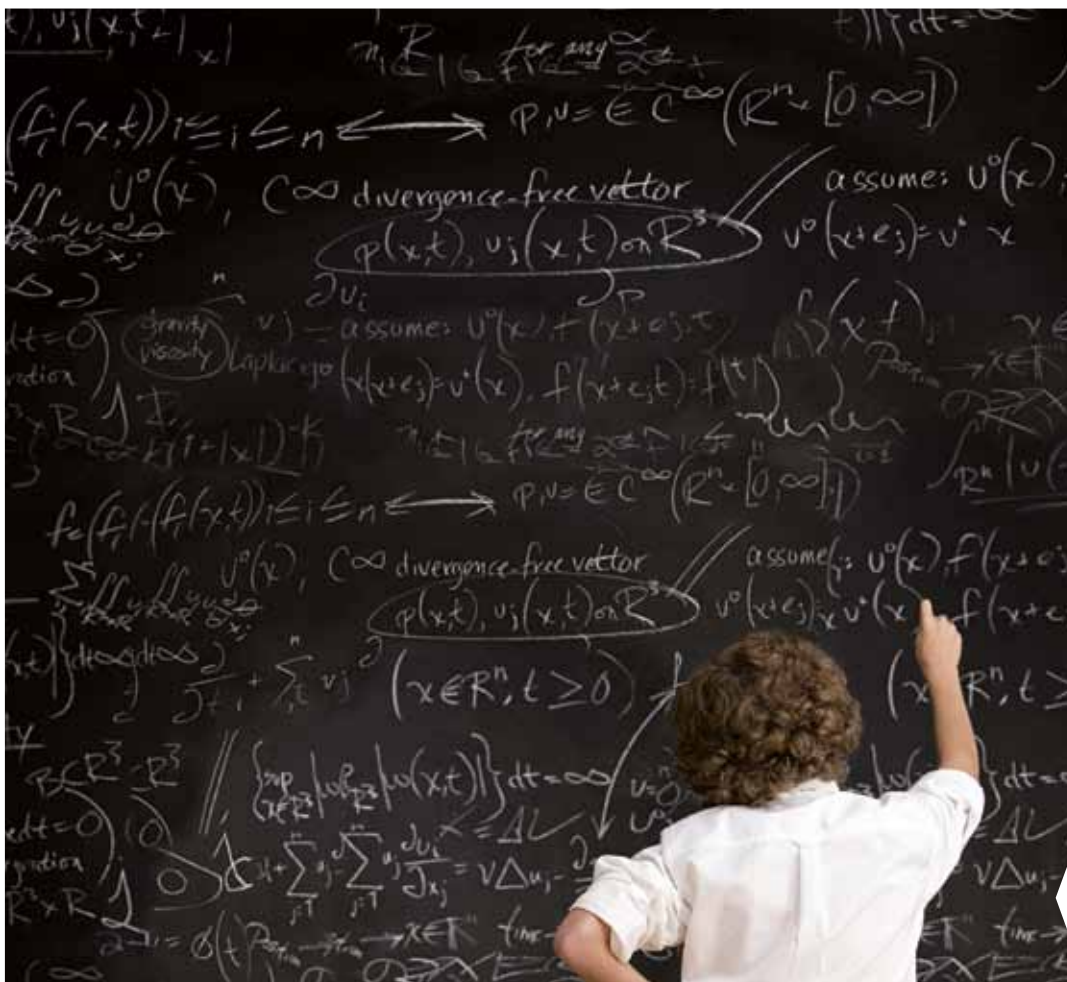
FRUCHT-SERVICE HAMBURG

www.frucht-service-hamburg.de

Rohne Decoration

- Gardinen
- Polsterei
- Textile Bodenbeläge
- Sonnenschutz

Deichstraße 2 · 21683 Stade-Bützfleth
Telefon 04146 / 302 · www.rohne-decoration.de



Wir stehen für Antworten.
Und wir denken die Dinge zu Ende.
Wir verbinden die Elemente.
Und wir liefern Ergebnisse.
Wir stehen für Chemie.
Wir stehen für Wissenschaft.
Wir denken, träumen und handeln.
Wir stehen für Lösungen.
Und wir sind davon überzeugt,
dass Mensch und Wissenschaft
zusammen alles lösen können.

Solutionism. The new optimism.™



Landfrauenfrühstück

Am Samstag, den 17. September lädt der LandFrauenverein Kehdinger Moor um 09:00 Uhr zum Landfrauenfrühstück in Hartlef's Gasthof in Bützflethermoor ein. Annika Perlmann erzählt in ihrem Vortrag von „Tippelei“. Das Frühstücksbuffet samt Sektempfang und Vortrag gibt es für 12 Euro. Als kleine Beigabe für die Neugierigen: es wird das neue Programm der LandFrauen vorgestellt. Eine Anmeldung ist sehr wünschenswert, also schnell anrufen bei Ina Plath, Tel 5293..

Senioren-nachmittag

Jeden Montag ab 15:00 Uhr findet im Bützflether Dorfgemeinschaftshaus ein gemütlicher Nachmittag für Seniorinnen und Senioren statt. Bei Kaffee und Kuchen, mit Spiel und Spaß vergeht der Nachmittag wie im Flug. Alle freuen sich auf das nächste Treffen. Die Helferinnen vom DRK heißen Sie herzlich willkommen. Es wird auch ein Fahrdienst angeboten. (Kontakt über Annegret Burek 04146 493)

Neues Freibad-Wahrzeichen



Die Freibadsaison 2016 ist beendet. „Wir bedanken uns bei allen ehrenamtlichen Helfern, ohne die der Freibadbetrieb gar nicht möglich wäre“, so Hans-Otto Köser. Besonders freut sich der Trägerverein, dass dank vielseitiger Hilfe der Sprungturm, das neue Wahrzeichen des Bades saniert werden konnte. Das wurde mit einem zünftigen Grillfest gefeiert. Mit der großzügigen Hilfe der Firmen Knaack & Jahn, Mike

Müller, Xervon und Falk Gerüstbau, die die Arbeiten teilweise gar nicht oder nur zum Einstandspreis berechnet haben, konnte der Sprungturm vor dem Abriss bewahrt werden. Aber auch die Gebrüder Osman und Nessie Ersoy und ihre Helfer haben insgesamt über 400 Stunden für diesen schönen Turm gearbeitet. Auch Jörn Wisweh und seine Männer haben die notwendigen Malerarbeiten ehrenamtlich erledigt.

Hobbykunst

Am 10. + 11. 09.2016 findet die jetzt schon traditionelle Hobbykunst Ausstellung in den Kasematten und auf dem Freigelände in der Festung Grauerort statt. Unter der Schirmherrschaft von Ortsbürgermeister Sönke Hartlef, der die Ausstellung am Samstag um 11:00 Uhr eröffnet, werden wieder gut 90 Hobbykünstler aus allen Bereich der Hobbykunst ihre Kunstwerke zeigen (und zum Verkauf anbieten). Am Sonntag findet um 10:00 Uhr ein open air Gottesdienst der St. Nicolai Kirchengemeinde statt. Die Ausstellung öffnet dann um 11:00 Uhr. Für Speis und Trank ist wie immer bestens gesorgt. Das Angebot ist übrigens - auf vielfachen Wunsch - um ein Weinzelt erweitert. Der Eintritt beträgt 2,00 Euro, dieser wird eingesetzt für die Pflege und Unterhaltung der Festung durch den Verein Festung Grauerort e.V. Peter W. Schneiderleit



Der Bützflether Veranstaltungskalender im Handball Blatt

Datum	Uhrzeit	Veranstaltung	Veranstalter	Ort
10.09.	10:00	Hobbykunst Ausstellung 2016	Verein Festung Grauerort e.V.	Festung Grauerort
11.09.	08:00	Kommunalwahlen	Ortschaft	Dorfgemeinschaftshaus
11.09.	10:00	Freiluftgottesdienst in Grauerort	St. Nicolai Kirchengemeinde	Festung Grauerort
11.09.	10:00	Hobbykunst Ausstellung 2016	Verein Festung Grauerort e.V.	Festung Grauerort
17.09.	19:30	Laternenumzug	Löschgruppe Bützflethermoor	Gerätehaus Bützflethermoor
17.09.	09:00	Landfrauenfrühstück	Landfrauen Kehdinger Moor	Hartlef's Gasthaus Moor
18.09.	13:00	Fahrradrallye	Bürgerverein Bützfleth	Feuerwehr Bützfleth
20.09.	19:30	Offener Stammtisch	„attraktives Bützfleth e.V.“	NN
25.09.	13:00	Flohmarkt „Alles rund ums Kind“	Flohmarktteam/Kita-Mütter	Dorfgemeinschaftshaus
02.10.	10:00	platttdt. Gottesdienst zum Erntedankfest	St. Nicolai Kirchengemeinde	St. Nicolai Kirche
02.10.	10:00	1st US Ford Reunion	Marcus Hölting & Team	Festung Grauerort



... einfach gut einkaufen
Obstmarschenweg 297
21683 Bützfleth

Willkommens-Café

Freitag, 16.09.2016
16:00 -19:00 Uhr

Staatsbürgerkunde
für Flüchtlinge
bei Kaffee + Tee

auch Nicht-Flüchtlinge willkommen

Dorfgemeinschaftshaus

Heimspiele in Drochtersen

Samstag, 17.09.2016

13:30 weib. Jgd. C
wJC 3 : TSV Bremervörde
15:15 männl. Jgd. B Landesliga
mJB : HSG Schwanewede/Nk.
17:00 weibl. Jgd. B Landesliga
wJB : HG Bremerhaven
18:45 Regionsliga Herren
3. Herren : TSV Gnarnenburg

Sonntag, 18.09.2016

11:30 weib. Jgd. D
wJD 1 : MTV Wisch
12:45 weibl. Jgd. E
wJE 1 : VfL Horneburg
14:00 weibl. Jgd. D
wJD 2 : VfL Horneburg
15:15 männl. Jgd. C
mJC : JSG Alterw./Otterd.2
17:00 Obersliga Frauen
1. Damen : VfL Oldenburg 2

Turnierwochenende 2.0

Zwei Turnierwochenenden bedeuteten Stress für die Organisatoren

Auch das zweite BüDro-Turnierwochenende ist abgeschlossen. Am Samstagvormittag haben die wJD-Teams ihre Kräfte gemessen. Insgesamt waren 5 Mannschaften am Start. Der VfL Fredenbeck war mit 2 Teams da, der VfL Stade hat mit der ersten Vertretung teilgenommen und unsere beiden eigenen Mannschaften komplettierten das Feld. Herzlichen Glückwunsch an den VfL Fredenbeck I. Die Mädels von der Geest entschieden das Turnier für sich. Aber auch unsere erste Vertretung hat sich sehr gut verkauft. Die Mädels musste nur gegen den späteren Turniersieger eine Niederlage einstecken. Das Turnier der weibl. Jugend C musste ausfallen. Sehr kurzfristig hatten sich einige Mannschaften abgemeldet, Ersatz war nicht so schnell zu orga-

nisieren. Weiter ging es dann um 17:00 Uhr mit dem Damen B-Pokal, der dieses Jahr mit 7 teilnehmenden Mannschaften sehr gut besucht war. Die Titelverteidiger vom letzten Jahr aus Langen, waren auch wieder am Start. Alle Mannschaften nutzen das Turnier gerne um nach der Vorbereitung nochmal den letzten Feinschliff auszuspielen. Sehen konnte man viele faire Spiele, die am Ende nach 15 Minuten Spielzeit doch fast immer relativ knapp ausgingen. Der erste Platz ging an den TuS Hollenstedt, der sich im Endspiel knapp gegen die Damen aus Zeven durchsetzten. Dritter wurde der TV Langen. Die beiden BüDro-Mannschaften waren gute Gastgeber und ordneten sich im letzten Tabellendrittel ein. Horneburg III sicherte sich einen vierten Platz und die vierte Vertretung aus Hor-

neburg setzte das Schlusslicht. Um 23:30 wurde die Halle verschlossen und für ein paar Stunden war es in der Halle ruhig. Am Sonntag gab es noch ein weiteres Turnier. Den Damen A-Pokal. Dieser war in diesem Jahr leider nicht so gut besucht, weshalb unsere 1. Damen als Oberliga Mannschaft kurzfristig einsprang. Die Wärme, die vom Vortag noch nicht aus der Halle entwichen war, machte allen zu schaffen. Doch alle Mannschaften haben am Ende ihr Bestes gegeben und mit Sicherheit noch das ein oder andere mitnehmen können. Für die Organisatoren war es eine (gelungene) Generalprobe, denn bereits an diesem Wochenende steht ein voller Spielplan mit den ersten Punkt- und Pokalspielen auf dem Programm. Bericht: Jasmin Bösch

Geglückter Saisonstart der männlichen D-Jugend

Vor der Saison hatte die mJD noch kein einziges Spiel absolviert. Deshalb wurden zunächst die Spieler auf die Platte geschickt, die bereits im letzten Jahr D-Jugend gespielt hatten. Das Spiel begann etwas nervös, wurde aber ansehnlicher

als Luca das erste Tor der neuen Saison warf. Wir setzten uns auf 7:0 ab. Maurice, Erdem und Nils trugen sich ebenfalls in die Torschützenliste ein. Richtig gut war auch Mats im Tor. Mit tollen Reflexen und richtiger Fußabwehr holte er sich zurecht den Applaus von der Tribüne. Jan und Pepe trauten sich zwar noch nicht aufs Tor zu werfen, dafür hatten sie sich mehrfach den Ball in der Abwehr „erobert“. Zum Ende der ersten

Halbzeit kam auch Jakob mit einem guten Ballgewinn besser ins Spiel.

Die 2. Halbzeit war die Halbzeit der Debütanten: Florian, Bennet, CJ und Noah. Und alle machten ihre Sache richtig gut. Fast jeder hatte den Mut mal auf das Tor zu werfen. Jan, CJ und Falks Würfe wurden sogar mit Erfolg gekrönt. Das Spiel wurde souverän mit 13:5 nach Hause geschaukelt. Ein Dank an Sven Wolter, der als Schiri einsprang und ein gutes Händchen für die Jungs bewies. 7 Spieler taten sich als Torschützen hervor. Das ist echt gut.....

Es spielten: Mats Pfefferle, Luca Meger, Maurice Dieckmann, Jan Stelling, Erdem Adlim, Jakob Schmidt, Pepe Neugebauer, Falk Hippauf, Nils Ehlers, Florian Sommer, Noah Zernechel, Bennet Plath und Thomas CJ Müller

Bericht: Dirk Schwarz

Unglücklich

Mit dem Heimspiel gegen Bremervörde begann die Regionsoberliga-Saison der mJC. Nach den ersten zehn komplett verschlafenen Minuten (Zwischenstand 2:7) war die Auszeit nötig. Danach war die Truppe im Spiel. Die neue Abwehrtaktik ging auf und nach vorne liefen sehenswerte Angriffe. Halbzeitstand 12:14 für die Gäste. Nach der Pause schlichen sich wieder einfache Abwehrfehler ein und nach vorne wurde überhastet abgeschlossen. Die 23-32 Niederlage fiel zu hoch aus und wäre eigentlich vermeintbar gewesen. 20 gute Minuten reichen nicht um Spiele zu gewinnen.

Es spielten: Jeffrey Kipp (Tor), Tim Gripp (1), Till-Ole Stähler (1), Fabian Gatz (3), Tim Meybohm, Thilo Köhlermann, Daniel Schwenke (1), Jonas Middeke, Jonathan Scholz (7), Florian Scheepker (5), Tino Leichter (5)

Impressum

Bützflether Handball Blatt
Am Heidberg 4, 21682 Stade
Tel. (0 41 41) 98 26 06
Fax (0 41 41) 98 26 02
email: info@tusv-handball.de
www.hsg-bue-dro.de

Herausgeber:
Handball Förderverein e. V.

Verantwortlich f. Lokales:
Peter Schneiderit
Tel.: 04146 5272 * 0172 4292222
eMail peter.schneiderit@t-online.de

Verantwortlich f. Handball:
Karin Maldener
Tel.: 04141 982606

Layout:
Karin Maldener

Verteilung:
Hans-Dieter Menck
Tel.: 04146 5664 * 0171 3356069
eMail: hdmenck@t-online.de

Druck: HesseDruckGmbH, Stade
Auflage: 2.000

www.bilzhause.de

Egmont Bilzhause jr.
Rechtsanwalt und Notar
Fachanwalt für Arbeitsrecht
Fachanwalt für Verkehrsrecht
Mediator

Andreas Kuehn
Rechtsanwalt

Michael Gosch
Rechtsanwalt (bis 31.10.2014)

Katrin Marei Rohde
Rechtsanwältin

Claudia Baumgarten
Rechtsanwältin
Fachanwältin für Familienrecht

Holzst
21682 S

Tel.: 04141/2181 u. 3
Fax.: 04141/47
rechtsanwaelte@bilzhau:

FLEISCHER-FACHGESCHÄFT

Party-Service

Gallant

Landjuwel

– Kalte & warme Platten
– Unsere Spezialität:
Spanferkel ab 10 Personen
– Fleisch- & Wurstspezialitäten

Obstmarschenweg 316 · 21683 Stade-Bützfleth
Tel. 04146 5479 · Fax 04146 5560
fleischerei-gallant@t-online.de
www.fleischerei-gallant.de

The Next Generation

1. Herren startet mit einem sehr jungen Team in die Saison

Die Vorbereitung ist endlich vorbei und wir starten am Sonntag den 11.09.16 um 17:00 gegen den TSV Daverden in die Verbandsliga Saison 2016/2017.

die Kraft, um gegen den TV Langen zu gewinnen, weshalb das „Finale“ mit 21:16 verloren ging. Das Ausscheiden im Pokal können wir aber verkraften,

Handball in Bützfleth und in der HSG BüDro jahrelang geprägt und begleitet. Viele der jetzigen Spieler haben sicher zu dem ein oder anderen MiB-



Beim Saisonvorbereitungstraining am Strand bei Grauerort ackerten Spieler der 1. Herrenmannschaft zusammen mit ihren Kollegen aus den anderen Herrenteams, ganz nach dem Motto: „Geteiltes Leid ist halbes Leid“

Nach wochenlangem Geschuffte können wir jetzt endlich zeigen, ob die intensive und harte Vorbereitung Früchte trägt. Am vergangenen Wochenende sind wir nach einigen Testspielen bereits im BHV Pokal unter Wettkampfbedingungen an den Start gegangen. Das erste Spiel gegen den ATS Bexhövede gewannen wir noch recht deutlich. Im entscheidenden zweiten Spiel fehlte uns dann ohne jeglichen Auswechselspieler

da der Fokus ohnehin komplett auf die kommende Spielzeit in der Verbandsliga gelegt werden soll.

Nach einigen personellen Veränderungen in der letzten Zeit haben wir mit Sicherheit einen der jüngsten Kader, den es bei uns in der HSG-Geschichte der 1. Herren jemals gegeben hat. Daher kommt auch die Idee, sich von dem alten Motto der MiB „Men in Black“ zu trennen. Die MiB haben den

Spieler aufgeblickt. Doch inzwischen sind eben diese Jungs Bestandteil der aktuellen Herrenmannschaft. Mit dem Geist der MiB identifizieren wir uns noch immer, aber wir sind auch eine neue Generation. Als neue Marschroute sollte vielmehr die „Next Generation“ ausgegeben werden. Während der Vorbereitung sind wir als Mannschaft sehr zusammen gerückt und unsere größte Stärke ist sicherlich die mannschaftliche Ge-

schlossenheit. Das Ziel in dieser Saison sollte es sein, dass am Ende eine bessere Platzierung als die des Vorjahres herauspringt. Und genau für dieses Vorhaben hoffen wir auf eure Unterstützung als Zuschauer in der Halle. Wir werden mit Sicherheit unser Bestes geben, um euch guten Handball mit Herz und Leidenschaft zu präsentieren. Wir hoffen dass wir bereits am kommenden Sonntag viele von euch in der Drochterser Sporthalle zum Saisonauftakt der „Next Generation“ begrüßen dürfen.

Bericht: „Next Generation“



Hartlef
GASTHOF · CATERING
über 120 Jahre Hartlef's Gasthof

Rökerte Supp
3. Oktober 2016
um 12Uhr

Beern, Wuddeln und Schinkenknoken geeft een köstlichen Geschmack. So as dat freuer kookt wör een waren Genuß.

9,90 € köst dat pro Nees, klingelt eben dör wenn ji kommen möcht.

Moorchaussee 129
21683 Stade-Bützflethermoor
Telefon 0 41 46 / 2 35
www.hartlefs-gasthof.de

Gastgeber müssen Menschen mögen....

 **PHYSIOTHERAPIE**
Karsten Meyhöfer

Physiotherapeut - Krankengymnast
Obstmarschenweg 290 - 21683 Bützfleth
Telefon 04146 - 928770
www.physiotherapie-stade.de

Krankengymnastik
Hausbesuche
Fango & Massage

EAB
wünscht
den Handballern aus
Bützfleth und
Drochtersen
viel Spaß
und Erfolg!

EAB
EAB Elektro
Anlagen Bau GmbH
Anlagentechnik
in Perfektion

Flethstraße 29
21683 Stade - Bützfleth
Fon: 0 41 46 - 90 88 - 0
Fax: 0 41 46 - 90 88 - 50
eab@eab-stade.de
www.eab-stade.de

Firmengruppe EAB-Stade
> EAB Elektro-Anlagen GmbH
> EAB Automation GmbH
> EAB Service GmbH
> EAB Energiekonzepte GmbH
> EAB Verwaltungs GmbH

1. Damen kamen über den Kampf zum Erfolg

Einen gelungenen Einstand feierte die 1. Damenmannschaft bei ihrer Oberligapremiere. Gegen Mitaufsteiger FC Schüttorf 09 gelang ein 21:19 Heimerfolg. „Es war kein Filigranhandball, dazu waren wir zu nervös,“ sagte der neue Chefcoach Benni Nagel, „aber die Einstellung stimmte, und über den Kampf kam der Erfolg.“ Bis zur 15. Spielminute waren beide Teams gleichauf, dann legten die Gäste einen 2-Tore-Vorsprung vor. Bü/Dro konterte mit drei Toren in Folge und konnte noch zum 10:8 Pausenstand erhöhen. In



Neu im Team: Beppa Tiedemann (Torwartin aus der A-Jugend), Maertha Laut (Torjägerin aus der A-Jugend), Anne Rusch (nach Studium in Lüneburg mit Oberligaerfahrung zurück)

der zweiten Hälfte kamen die Gastgeberinnen hellwach aus der Kabine, brauchten knapp fünf Minuten um auf 5 To-

re wegzuziehen. Leichtfertige Ballverluste, schwache Strafwürfen und eine doppelte Unterzahl hatten die Gäste nicht

nur zurück ins Spiel sondern 10 Minuten vor Schluss auch die 17:16 Führung gebracht. Doch die Bü/Dro-Damen behielten die Nerven, glichen aus und gingen ihrerseits wieder mit einem Tor in Front. Offener Schlagabtausch dann in den letzten Minuten. In der letzten Sekunde wurde der erlösenden 21:19 Endstand erzielt. Eine engagierte Abwehrleistung mit einer bärenstarken Jennifer Haack zwischen den Pfosten gab letztlich den Ausschlag für die ersten Oberligapunkte. Bericht: Rudolf Ohm

Neue Männer auf der Damenbank



Im letzten Jahr noch Co-Trainer bei Daniel Fehse, hat sich Benjamin Nagel nun zum Chefcoach unserer 1. Damenmannschaft gemauert. Weil die Chemie zwischen den Damen und dem Co-Trainer schon damals stimmte, war der Entschluss der HSG-Leitung, ihn nach Daniels Karriereende zum verantwortlichen Trainer zu ernennen, nur logisch. Das notwendige Rüst-

zeug bringt er von Haus aus mit, war letztlich langjähriger Damentrainer in Dollern. Das Bü/Dro-Angebot habe ihn gefreut, sagt er, und will den Vertrauensvorschuss gern zurückzahlen an den Verein, in dem er sich wohl fühlt. Die erste Rate konnte er schon am vergangenen Sonntag bei der gelungenen Oberligapremiere seiner Mannschaft überweisen.

Auch Lars Rogge kommt aus Dollern, hat dort ebenfalls eine Damenmannschaft gecoacht. „Es war eine leichte Entscheidung pro Bü/Dro,“ meint er. Neben allgemeinen Aufgaben, wird er sich als gelernter Keeper um das Torwarttraining kümmern. War die starke Leistung unserer Torhüterinnen am letzten Wochenende schon seine erste Duftmarke?

STANDFEST
AOS IN STADE – Vier Jahrzehnte ein verlässlicher Partner.



Stark für Stade

Aluminium Oxid Stade GmbH
Postfach 2269 · 21662 Stade
www.aos-stade.de

AOS
aluminiumoxid

Grillabend bei der Feuerwehr



Foto: Hannelore Schneidereit

Im Moor hat's gebrannt - aber nur die Grillkohle. Zu einem gemütlichen Grillabend waren jüngst die Mitglieder des Fördervereins der Freiwilligen Feuerwehr Bützfleth eingeladen. Gemeinsam mit den Kameradinnen und Kameraden der aktiven Feuerwehr trafen sie sich im Gerätehaus Bützflethermoor. Kurz gesagt: Ein zünftiger Abend, so wie es im Moor eigentlich immer ist Bericht: Peter Schneidereit

TuSV-Integrationsportfest 2016

Viel Freude und ganz persönliche Erfolgserlebnisse hatten die meist jungen Sportlerinnen und Sportler beim Integrationsportfest letzte Woche im Sportzentrum Bützfleth. Die Helferinnen und Helfer um Ulla Bunge hatten wieder ein tolles Programm erstellt. Neben den sportlichen Wettbewerben (50 mtr. Lauf – Weitsprung – Schlagballwurf) gab's weitere Attraktionen. So konnten die Integrationsportler mit der Kutsche fahren und – meis-



Foto: Hannelore Schneidereit

ten die Jungen – mit dem Polizeiauto oder dem Feuerwehrwagen mit Martinshorn und Blaulicht. Ein Erlebnis. Auch für das leibliche Wohl war wieder hinreichend gesorgt, es gab Kuchen, Waffeln, Bratwurst

und der Schirmherr MDB Oliver Grundmann spendierte eine Runde Eis. Zu einem turnerischen Höhepunkt geriet die neue Choreographie der TuSV Show-Turngruppe Sweet Sixteen unter der Leitung von Marina Gatzke. Und der Zauberer Hokus verblüffte Groß und Klein mit seinen Zaubertricks. Eine gute Tradition übrigens, dass alle Teilnehmer unabhängig von der erbrachten sportlichen Leistung ihre Medaille mit nachhause bekommen. Peter W. Schneidereit

Informationsveranstaltung zur Seniorenwohnanlage

Vor wenigen Tagen fand im Dorfgemeinschaftshaus die Informationsveranstaltung zur geplanten Seniorenwohnanlage statt. Ortsbürgermeister Sönke Hartlef begrüßte die vielen Interessenten – der Saal war voll besetzt – und brachte eine kurze Zusammenstellung der im Ort vorhandenen Möglichkeiten. Die Hellwege-Stiftung betreibt 24 Altenwohnungen, diese sind voll belegt, es gibt dort eine Warteliste. An der Nicolaus-Dreyer-Straße befinden sich ebenfalls seniorengerechte Wohnungen, die sich befinden jedoch im Eigentum der Bewohner befinden, also zur Anmietung nicht zur Verfügung stehen. Hartlef berichtete, dass sich bereits 34 Interessenten

für die neue Anlage eingetragen hätten. An diesem Abend kamen noch einige hinzu. Er wies noch einmal auf den guten Standort in der Dorfmitte hin. Im Rahmen der Straßensanierung würden insgesamt 8 Zebrastreifen an den beiden Kreisel gebaut, was zu einer guten und gefahrlosen Erreichbarkeit der Anlage führen würde. Architekt Gerd Wichers (der auch die Anlage an der Jorker Straße geplant hat) erläuterte die geplante Nutzung. Im Erdgeschoß wird eine gewerbliche Nutzung vorgesehen, die „zum Hause passt“, also z.B. kein Einzelhandel. Eher eine Arztpraxis, eine Apotheke o.ä. Dazu kommt ein Gemeinschaftsbereich für die Mieter,

den diese für vielerlei Dinge nutzen können. Im 1. + 2. OG sind zunächst 10 Ein-Zimmerwohnungen, 6 Zweizimmerwohnungen sowie 4 Mehrzimmerwohnungen (Ausblick zur Deichstraße) geplant. 6 weitere Zweizimmerwohnungen könnten hinzukommen. Das sei jedoch noch nicht „in trockenen Tüchern“. Auf dem Gelände werden 36 Parkplätze angeordnet. Die Wohnungen erhalten Schallschutzfenster (können aber geöffnet werden), Lüftungsanlagen, Fußbodenheizung und offene Küchen. Separate Abstellräume befinden sich Dachgeschoss. Astrid Eggert und Katharina Goedicke von den Stader Betreuungsdiensten sollten dann

die für die Anwesenden wichtige Frage beantworten, wie hoch denn wohl die Miete sein würde. Das sei allerdings zur Zeit noch nicht präzise zu ermitteln, weil das von mehreren Faktoren abhängt. So würde z.B. die Anzahl der Mieter mit einem sogenannten „B-Schein“ den Mietzins beeinflussen. Die Miete würde ortsüblich ausfallen. Bei den Nebenkosten – das sind die Erfahrungen aus der Jorker Straße – wird man bei € 2,50 bis € 2,80 pro m² liegen. Die beiden Damen luden interessierte zu einem Besuch der Seniorenanlage in der Jorker Straße ein. Kontakt über Stader Betreuungsdienste, Poststraße 21, Stade, Tel. 04141 2076 Peter W. Schneidereit

Tag des offenen Friedhofes

Am 15. Oktober lädt die Kirchengemeinde zu einem Besuch der sanierten Kapelle und des Fried-

hofes ein. Um 14.30 Uhr findet in der Kapelle eine festliche Andacht statt, die vom Fredenbecker

Flötenkreis mitgestaltet wird. Bis 17.00 Uhr werden Führungen über den Friedhof angeboten.

Mitglieder des Kirchenvorstandes und der Friedhofsverwaltung stehen zum Gespräch bereit

Werner Schneider KG

Flethweg 51, 21683 Stade-Bützfleth

Tel. 04146/303 - Fax 04146/341

e-mail: werner-schneider-kg@t-online.de

Elektro-Fachbetrieb

Elektroinstallation - Kundendienst - Haushaltsgeräte



„... wenn auf einmal alles anders ist.“

Meyer
Bestattungen
Fam. Peter Frank

Obstmarschenweg 263
21683 Stade-Bützfleth

Tel. 04146-209

www.bestattungen-meyer-stade.de



Einfamilienhausbau – Qualität in jedem Bauabschnitt. Wir bauen Wohnträume.

Auf Basis unserer verschiedenen Hauskonzepte können Sie Ihrem eigenen Stil Ausdruck verleihen. Wir bieten Häuser und Grundstücke im Paket, fragen Sie uns – wir beraten Sie gerne!



LINDEMANN BauErlebnisHaus | www.bauen-erleben.de | Klarenstrecker Damm 16 21684 Stade | Telefon 04141 526-300 | Qualität seit mehr als 100 Jahren: Hochbau Einfamilienhausbau | Metallbau | Fenster und Türen | Immobilien und Grundstücke Projektentwicklung

Ihre Sportexperten vor Ort



Aus Liebe zum Sport



Für Sie immer am Start

IN DER CITY

Hökerstr. 42
21682 Stade
Tel.: 04141 / 44443
www.intersport-rolff.de



IM MARKTKAUF

Drosselstieg 77
21682 Stade
Tel.: 04141 / 6902733
info@intersport-rolff.de



Schlafen ist einfach.



spk-sal.de

Wenn dem Finanzpartner bereits heute rund 50 Millionen Menschen vertrauen.*

*Anzahl Kunden bezogen auf die Sparkassen-Finanzgruppe.

